Paratext 8 Stages 3 to 6

Participant's Manual: Stages 3-6: (English)

Contents

: Book Introduction|Book Introduction

- 1: Goal|Goal
- 2: Course Objectives|Course Objectives: Stage 3: Preparing for the Consultant check|Stage 3: Preparing for the Consultant check
- 3: Introduction to Stage 3|Introduction to Stage 3
- 4: BT1: Draft a Back translation|BT1: Draft a Back translation
  - 4.1: Create a new project for the back translation|Create a new project for the back translation
  - 4.2: Draft your back translation|Draft your back translation
  - 4.3: Mark the chapter as Finished|Mark the chapter as Finished
  - 4.4: When a change is made to your project|When a change is made to your project
  - 4.5: View the differences for outdated verses|View the differences for outdated verses
  - 4.6: Move to the next differences|Move to the next differences
  - 4.7: Check your project plan|Check your project plan
  - 4.8: Back translation verse check in project plan|Back translation verse check in project plan
  - 4.9: Back translation status complete in project plan|Back translation status complete in project plan
  - 4.10: Learning task|Learning task
- 5: BT2: Interlinearise a project|BT2: Interlinearise a project
  - 5.1: Create a new project for the back translation|Create a new project for the back translation
  - 5.2: Configure the project interlineariser|Configure the project interlineariser
  - 5.3: Confirm and correct the interlinearised text|Confirm and correct the interlinearised text
  - 5.4: Translate/gloss a phrase|Translate/gloss a phrase
  - 5.5: Add extra words|Add extra words
  - 5.6: Specify the morphology - break a word into morphemes|Specify the morphology - break a word into morphemes
  - 5.7: Approve and Export the text|Approve and Export the text
  - 5.8: Help|Help
- 6: Compare Text|Compare Text
  - 6.1: Mark Point in History|Mark Point in History
  - 6.2: Compare Two Versions|Compare Two Versions
- 7: BC3: Basic checks 3|BC3: Basic checks 3
  - 7.1: Unmatched pairs of Punctuation|Unmatched pairs of Punctuation
  - 7.2: References|References
  - 7.3: Numbers check|Numbers check
  - 7.4: Quotation rules|Quotation rules
  - 7.5: Quotation check|Quotation check
  - 7.6: Quoted text|Quoted text: Stage 4: Consultant Visit|Stage 4: Consultant Visit: Stage 5: Review by the community|Stage 5: Review by the community
- 8: PPR: Progress report|PPR: Progress report
  - 8.1: Check your plan|Check your plan
  - 8.2: Produce team progress chart|Produce team progress chart
- 9: BTR: Biblical key terms report|BTR: Biblical key terms report
  - 9.1: Biblical terms tool|Biblical terms tool
  - 9.2: Save the list to a file|Save the list to a file
  - 9.3: Other ways to identify renderings|Other ways to identify renderings
  - 9.4: Sort on terms notes|Sort on terms notes
  - 9.5: Find terms with text in the rendering description|Find terms with text in the rendering description: Stage 6: Finalizing for Publication|Stage 6: Finalizing for Publication

- 10: Introduction to Stage 6|Introduction to Stage 6
  - 10.1: Add illustrations and captions|Add illustrations and captions
  - 10.2: Map names|Map names
  - 10.3: Draft Introduction to the NT/Bible|Draft Introduction to the NT/Bible
  - 10.4: Check parallel passages|Check parallel passages
  - 10.5: Verify all checks are complete|Verify all checks are complete
  - 10.6: Proper Names final check|Proper Names final check
  - 10.7: Numbers, money, weights and measures|Numbers, money, weights and measures
  - 10.8: Formatting checks:|Formatting checks:
- 11: PP: Compare parallel passages|PP: Compare parallel passages
  - 11.1: Open the Parallel passages window|Open the Parallel passages window
  - 11.2: Display source texts|Display source texts
  - 11.3: Select comparative texts|Select comparative texts
  - 11.4: Filters|Filters
  - 11.5: Compare the passages|Compare the passages
  - 11.6: To correct the text|To correct the text
  - 11.7: Copying a text|Copying a text
  - 11.8: Mark the passage as finished|Mark the passage as finished
  - 11.9: Identify the passages which have been changed since they were marked as finished|Identify the passages which have been changed since they were marked as finished
  - 11.10: Compare the text as you translate|Compare the text as you translate
  - 11.11: To see a third passage|To see a third passage
  - 11.12: Learning task|Learning task

Appendix: Special text
Appendix: Three letter abbreviations
Appendix: Chad special characters
Appendix: Common USFM Markers